



Aix en Provence


VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-
PROVENCE N°2013.807**

Séance publique du

17 décembre 2013

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,
Maire d'Aix-en-Provence
Président de la Communauté du Pays d'Aix

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20131217-36715- DE-1-1_0
Date de signature : 19/12/13
Date de réception : jeudi 19 décembre 2013
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓</p>

OBJET : PARTICIPATION DE LA RÉGION AUX DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DES INSTALLATIONS SPORTIVES UTILISÉES PAR LES LYCÉES PUBLICS ET PRIVÉS SOUS CONTRAT - ANNÉE SCOLAIRE 2013/2014

Le 17/12/13 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 11/12/2013, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Madame Odile BARBAT-BLANC, Mme Dahbia BENNOUR, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, Mme Marie José VALETA

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

M. Helliot BRAMI à Mme Reine MERGER, M. François HAMY à Mme Marie José VALETA, Mme Sophie JOISSAINS à M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Catherine RIVET-JOLIN à Mme Patricia LARNAUDIE

Excusés sans pouvoir :

Mme Agnès AMIACH ELBEZ, M. Robert FOUQUET, M. André GUINDE, M. Christian LOUIT, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Fleur SKRIVAN, M. Victor TONIN

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Francis TAULAN donne lecture du rapport ci-joint.



Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE
D.G.A.S Qualité de Vie
Direction des Sports

OM/8852

13.01

RAPPORT POUR
LE CONSEIL MUNICIPAL
DU 17/12/13

RAPPORTEUR : M. Francis TAULAN

Nomenclature : 7.10 Divers

Politique Publique : 13-SOUTIEN A LA PRATIQUE DU SPORT ET INVESTISSEMENT LIE AUX ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

OBJET : PARTICIPATION DE LA RÉGION AUX DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DES INSTALLATIONS SPORTIVES UTILISÉES PAR LES LYCÉES PUBLICS ET PRIVÉS SOUS CONTRAT - ANNÉE SCOLAIRE 2013/2014 - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

La Ville met ses équipements sportifs à la disposition des établissements scolaires locaux pour permettre la réalisation des programmes scolaires d'éducation physique et sportive.

Cette mise à disposition se fait notamment dans le cadre de l'article L1311-15 du Code Général des Collectivités territoriales et de l'article L214-4 du Code de l'Education qui fixent les modalités de participation financière de la collectivité de rattachement des établissements scolaires au profit de la collectivité propriétaire des équipements par convention.

Par délibération du 20 décembre 2004, le Conseil Municipal a autorisé Madame le Maire ou Monsieur l'Adjoint Délégué aux Sports à signer la convention financière relative à la participation de la Région aux dépenses de fonctionnement des installations sportives utilisées par les lycées publics et les lycées privés sous contrat d'association avec l'Etat.

Par délibération n° 2012.1385 du 17 décembre 2012, la Ville a fixé une tarification des équipements sportifs aux établissements scolaires.

Vous sont donc proposés en annexes 1 et 2, les états récapitulatifs, par établissement, des recettes engendrées par ces conventions, recettes représentant, pour l'année scolaire 2013/2014, un montant de 40 135,75 €.

En conséquence, je vous demande, Mes chers Collègues, de bien vouloir :

- **AUTORISER** Madame le Maire ou Monsieur l'Adjoint Délégué aux Sports à procéder aux appels de fonds auprès de la Région tels que détaillés en annexes 1 et 2.
- **AUTORISER** Monsieur le Trésorier Principal d'Aix Municipale à faire recette des sommes susvisées.

**2013.807 - PARTICIPATION DE LA RÉGION AUX DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT
DES INSTALLATIONS SPORTIVES UTILISÉES PAR LES LYCÉES PUBLICS ET PRIVÉS
SOUS CONTRAT - ANNÉE SCOLAIRE 2013/2014**

Présents et représentés	: 48
Présents	: 44
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 48
Pour	: 48
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.**

Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

**Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 19/12/2013
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

**UTILISATION DES INSTALLATIONS SPORTIVES MUNICIPALES PAR LES LYCEES PUBLICS
EVALUATION DE LA PARTICIPATION FINANCIERE DE LA REGION
ANNEE SCOLAIRE 2013/2014**

ETABLISSEMENTS	INSTALLATIONS UTILISEES	Nombre d'heures	Tarif horaire	Montant
LYCEE PAUL CEZANNE	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	316,50	4,50 €	1 424,25 €
	Total installations de plein air	316,50		1 424,25 €
	TOTAL	316,50		1 424,25 €
LYCEE PRO VAUVENARGUES	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain B stabilisé	122,50	15,50 €	1 898,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain C synthétique	23,00	20,50 €	471,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	209,00	4,50 €	940,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE aire Torse	42,00	15,50 €	651,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	24,00	4,50 €	108,00 €
	Total installations de plein air	420,50		4 069,75 €
TOTAL	420,50		4 069,75 €	
LYCEE VAUVENARGUES	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	317,50	4,50 €	1 428,75 €
	Total installations de plein air	317,50		1 428,75 €
	TOTAL	317,50		1 428,75 €
TOTAL ANNEXE 1				6 922,75 €

**UTILISATION DES INSTALLATIONS SPORTIVES MUNICIPALES PAR LES LYCEES PRIVES SOUS CONTRAT
EVALUATION DE LA PARTICIPATION FINANCIERE DE LA REGION
ANNEE SCOLAIRE 2013/2014**

ETABLISSEMENTS	INSTALLATIONS UTILISEES	Nombre d'heures	Tarif horaire	Montant
LYCEE CLOVIS HUGUES	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	23,00	15,50 €	356,50 €
	TOTAL 1 installations couvertes	23,00		356,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	16,00	4,50 €	72,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	42,00	6,50 €	273,00 €
	TOTAL 2 installations de plein air	58,00		345,00 €
	TOTAL 1+2	81,00		701,50 €
LYCEE SAINTE MARIE	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	143,50	15,50 €	2 224,25 €
	TOTAL 1 installations couvertes	143,50		2 224,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	146,50	4,50 €	659,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain C synthétique	13,50	20,50 €	276,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	216,50	6,50 €	1 407,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain B stabilisé	9,00	15,50 €	139,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	120,50	4,50 €	542,25 €
TOTAL 2 installations de plein air	506,00		3 025,00 €	
	TOTAL 1+2	649,50		5 249,25 €
LYCEE DU SACRE CŒUR	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	116,00	15,50 €	1 798,00 €
	TOTAL 1 installations couvertes	116,00		1 798,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	217,00	4,50 €	976,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	311,00	6,50 €	2 021,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	131,00	4,50 €	589,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain plateau foot	24,50	11,50 €	281,75 €
TOTAL 2 installations de plein air	683,50		3 869,25 €	
	TOTAL 1+2	799,50		5 667,25 €
LYCEE DE LA NATIVITE	COMPLEXE L . BOBET Gymnase	85,00	15,50 €	1 317,50 €
	Salle Pierre COULANGE Gymnase	26,00	15,50 €	403,00 €
	COMPLEXE RUOCCO GV	29,50	15,50 €	457,25 €
	COMPLEXE Ruocco agrés	41,50	15,50 €	643,25 €
	TOTAL 1 installations couvertes	182,00		2 821,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	25,50	4,50 €	114,75 €
	COMPLEXE VAL DE L'ARC Terrain A synthé. Foot Xavier Gautier	37,50	20,50 €	768,75 €
	TOTAL 2 installations de plein air	63,00		883,50 €
	TOTAL 1+ 2	245,00		3 704,50 €

ETABLISSEMENTS	INSTALLATIONS UTILISEES	Nombre d'heures	Tarif horaire	Montant
LYCEE SAINT ELOI	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	92,00	15,50 €	1 426,00 €
	Gymnase L. COURNAND Dojo	18,00	13,50 €	243,00 €
	TOTAL 1 installations couvertes	110,00		1 669,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	247,50	4,50 €	1 113,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain B stabilisé	12,00	15,50 €	186,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain C synthétique	159,50	20,50 €	3 269,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	112,50	6,50 €	731,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	146,50	4,50 €	659,25 €
	COMPLEXE M. DAVID courts de tennis	8,00	5,00 €	40,00 €
	TOTAL 2 installations de plein air	686,00		6 000,00 €
	TOTAL 1+2	796,00		7 669,00 €
LYCEE CELONY	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	83,00	15,50 €	1 286,50 €
	Gymnase L. BOBET	54,00	15,50 €	837,00 €
	Gymnase L. BOBET dojo	58,00	13,50 €	783,00 €
	Gymnase L. BOBET dojo 2	174,00	13,50 €	2 349,00 €
	TOTAL 1 installations couvertes	369,00		5 255,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	269,50	4,50 €	1 212,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	221,00	6,50 €	1 436,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	37,00	4,50 €	166,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateau Volley	12,00	6,50 €	78,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain plateau foot	55,50	11,50 €	638,25 €
COMPLEXE VAL DE L'ARC tennis	27,00	5,00 €	135,00 €	
TOTAL 2 installations de type plein air	622,00		3 667,00 €	
	TOTAL 1+2	991,00		8 922,50 €
LYCEE STE CATHERINE	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	45,00	15,50 €	697,50 €
	TOTAL 1 installations couvertes	45,00		697,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	55,00	4,50 €	247,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	37,50	4,50 €	168,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateau Volley	20,50	6,50 €	133,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE beach volley	8,00	6,50 €	52,00 €
TOTAL 2 installations de type plein air	121,00		601,50 €	
	TOTAL 1+2	166,00		1 299,00 €
TOTAL ANNEXE 2				33 213,00 €
TOTAL GENERAL ANNEXES 1 ET 2				40 135,75 €

**UTILISATION DES INSTALLATIONS SPORTIVES MUNICIPALES PAR LES LYCEES PUBLICS
EVALUATION DE LA PARTICIPATION FINANCIERE DE LA REGION
ANNEE SCOLAIRE 2013/2014**

ETABLISSEMENTS	INSTALLATIONS UTILISEES	Nombre d'heures	Tarif horaire	Montant
LYCEE PAUL CEZANNE	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	316,50	4,50 €	1 424,25 €
	Total installations de plein air	316,50		1 424,25 €
	TOTAL	316,50		1 424,25 €
LYCEE PRO VAUVENARGUES	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain B stabilisé	122,50	15,50 €	1 898,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain C synthétique	23,00	20,50 €	471,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	209,00	4,50 €	940,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE aire Torse	42,00	15,50 €	651,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	24,00	4,50 €	108,00 €
	Total installations de plein air	420,50		4 069,75 €
TOTAL	420,50		4 069,75 €	
LYCEE VAUVENARGUES	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	317,50	4,50 €	1 428,75 €
	Total installations de plein air	317,50		1 428,75 €
	TOTAL	317,50		1 428,75 €
TOTAL ANNEXE 1				6 922,75 €

**UTILISATION DES INSTALLATIONS SPORTIVES MUNICIPALES PAR LES LYCEES PRIVES SOUS CONTRAT
EVALUATION DE LA PARTICIPATION FINANCIERE DE LA REGION
ANNEE SCOLAIRE 2013/2014**

ETABLISSEMENTS	INSTALLATIONS UTILISEES	Nombre d'heures	Tarif horaire	Montant
LYCEE CLOVIS HUGUES	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	23,00	15,50 €	356,50 €
	TOTAL 1 installations couvertes	23,00		356,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	16,00	4,50 €	72,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	42,00	6,50 €	273,00 €
	TOTAL 2 installations de plein air	58,00		345,00 €
	TOTAL 1+2	81,00		701,50 €
LYCEE SAINTE MARIE	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	143,50	15,50 €	2 224,25 €
	TOTAL 1 installations couvertes	143,50		2 224,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	146,50	4,50 €	659,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain C synthétique	13,50	20,50 €	276,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	216,50	6,50 €	1 407,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain B stabilisé	9,00	15,50 €	139,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	120,50	4,50 €	542,25 €
TOTAL 2 installations de plein air	506,00		3 025,00 €	
	TOTAL 1+2	649,50		5 249,25 €
LYCEE DU SACRE CŒUR	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	116,00	15,50 €	1 798,00 €
	TOTAL 1 installations couvertes	116,00		1 798,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	217,00	4,50 €	976,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	311,00	6,50 €	2 021,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	131,00	4,50 €	589,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain plateau foot	24,50	11,50 €	281,75 €
TOTAL 2 installations de plein air	683,50		3 869,25 €	
	TOTAL 1+2	799,50		5 667,25 €
LYCEE DE LA NATIVITE	COMPLEXE L . BOBET Gymnase	85,00	15,50 €	1 317,50 €
	Salle Pierre COULANGE Gymnase	26,00	15,50 €	403,00 €
	COMPLEXE RUOCCO GV	29,50	15,50 €	457,25 €
	COMPLEXE Ruocco agrés	41,50	15,50 €	643,25 €
	TOTAL 1 installations couvertes	182,00		2 821,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	25,50	4,50 €	114,75 €
	COMPLEXE VAL DE L'ARC Terrain A synthé. Foot Xavier Gautier	37,50	20,50 €	768,75 €
	TOTAL 2 installations de plein air	63,00		883,50 €
	TOTAL 1+ 2	245,00		3 704,50 €

ETABLISSEMENTS	INSTALLATIONS UTILISEES	Nombre d'heures	Tarif horaire	Montant
LYCEE SAINT ELOI	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	92,00	15,50 €	1 426,00 €
	Gymnase L. COURNAND Dojo	18,00	13,50 €	243,00 €
	TOTAL 1 installations couvertes	110,00		1 669,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	247,50	4,50 €	1 113,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain B stabilisé	12,00	15,50 €	186,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain C synthétique	159,50	20,50 €	3 269,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	112,50	6,50 €	731,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	146,50	4,50 €	659,25 €
	COMPLEXE M. DAVID courts de tennis	8,00	5,00 €	40,00 €
	TOTAL 2 installations de plein air	686,00		6 000,00 €
	TOTAL 1+2	796,00		7 669,00 €
LYCEE CELONY	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	83,00	15,50 €	1 286,50 €
	Gymnase L. BOBET	54,00	15,50 €	837,00 €
	Gymnase L. BOBET dojo	58,00	13,50 €	783,00 €
	Gymnase L. BOBET dojo 2	174,00	13,50 €	2 349,00 €
	TOTAL 1 installations couvertes	369,00		5 255,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	269,50	4,50 €	1 212,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateaux hand basket	221,00	6,50 €	1 436,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	37,00	4,50 €	166,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateau Volley	12,00	6,50 €	78,00 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE terrain plateau foot	55,50	11,50 €	638,25 €
COMPLEXE VAL DE L'ARC tennis	27,00	5,00 €	135,00 €	
TOTAL 2 installations de type plein air	622,00		3 667,00 €	
	TOTAL 1+2	991,00		8 922,50 €
LYCEE STE CATHERINE	COMPLEXE G. CARCASSONNE Gymnase	45,00	15,50 €	697,50 €
	TOTAL 1 installations couvertes	45,00		697,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE pistes athlé.	55,00	4,50 €	247,50 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE ateliers sauts	37,50	4,50 €	168,75 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE plateau Volley	20,50	6,50 €	133,25 €
	COMPLEXE G. CARCASSONNE beach volley	8,00	6,50 €	52,00 €
TOTAL 2 installations de type plein air	121,00		601,50 €	
	TOTAL 1+2	166,00		1 299,00 €
TOTAL ANNEXE 2				33 213,00 €
TOTAL GENERAL ANNEXES 1 ET 2				40 135,75 €